

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Shuang
Daily News

號四第字報日新張設局印本此
刊報每張售錢五文每月取銀一元二角五分全年十二元

司公限有報日商工：印承及印舊
號八十七街威分仔灣港香
各埠電話通

編輯部及採訪部：5-263378-80（三線）
經理部：5-277261 營業部：5-279302
5-278618 5-280700
中區辦事處：5-225495、221238
號二六第路：五七零二號掛帳部
送份份每張大紙出日有
（派入一編版印外）
第一五一八—稿來函寄

【本報訊】警方昨晚宣佈，以下連路仍將關閉，不能通車：
由於永樂街九十一號發生爆炸，介於文咸東街與永樂街之一段福利街，
由於於威靈頓街八十九號發生爆炸，介於擺花街與蘭開士之一段威靈頓街，
由於於有地危險，介於皇后大道中與摩羅下街之樂古道。
由於於煙台碼頭，香港行發投街，
由於於達知街、達知坊及摩羅下道交界範圍內之路段超道。
由於山泥傾瀉，位於白蠟時道與畢拉山之一段

愛娜斯受另一股風暴
被旋渦氣流吸引牽

泰影响 制折返

氣流與氣流之間吸力的變
起風流打轉。
次出現折返打轉現象。

七五年八月九日，在本港西南偏南二百哩外的南
中國海面上形成一低壓帶，並且北上威脅本
港，使本港一度懸掛一號風球，但月十日晚該
帶低氣壓又突然轉向南島以東八十哩處向西移，
橫過海南島南部，進入東京灣，一度威脅本港。
但當它進入東京灣後，又突然作九十度轉變，橫
過雷州半島，旋繞澳門以內，進入大陸，滿以為爲
它已「舊雨新知」。惟至陸後不久，該熱帶低氣又折
它已「舊雨新知」。惟至陸後不久，該熱帶低氣又折
出台灣海峽，橫過台灣北部，直撲沖繩島東，
八月十九日，又威脅日本以南，在沖繩島以東，
逞風逞浪，並一度威脅日本以南，然後向南散。

刊第七頁

尚有風暴消息

臨又引致一男子受傷。

昨日黃昏，一名男子在干諾道中，正準備登上二輛電車時，突然被一件由一輛貨車墜下的物體擊傷，該物體是抵受不住強風狂吹而墜

本港有史以來一風暴兩懸八號風球
「愛娜斯」回撲本港
在東南卅五哩掠過

年來罕見的一種氣象奇觀。

部份市民認為，這種風暴打轉折返現象，在近年來未曾出現，這可能與過去的高溫乾燥，使高空氣流引起變化有關。

據氣象專家指出，風暴打轉，主要是由於海洋面的兩股或以上的熱帶性低氣壓，或出熱帶低氣壓轉為風暴的氣象形勢，兩者之間出現轉折點，維的互相牽制吸引作用，而產生此類氣象奇觀。

茲蒂「昨日位於新嘉坡」差不多同時由低氣壓形

根據香港天文台高級氣象

椰斯」所以折返，是由

流的吸引牽制所影響。

據資料顯示，在過去十

括「愛娜斯」在內，已

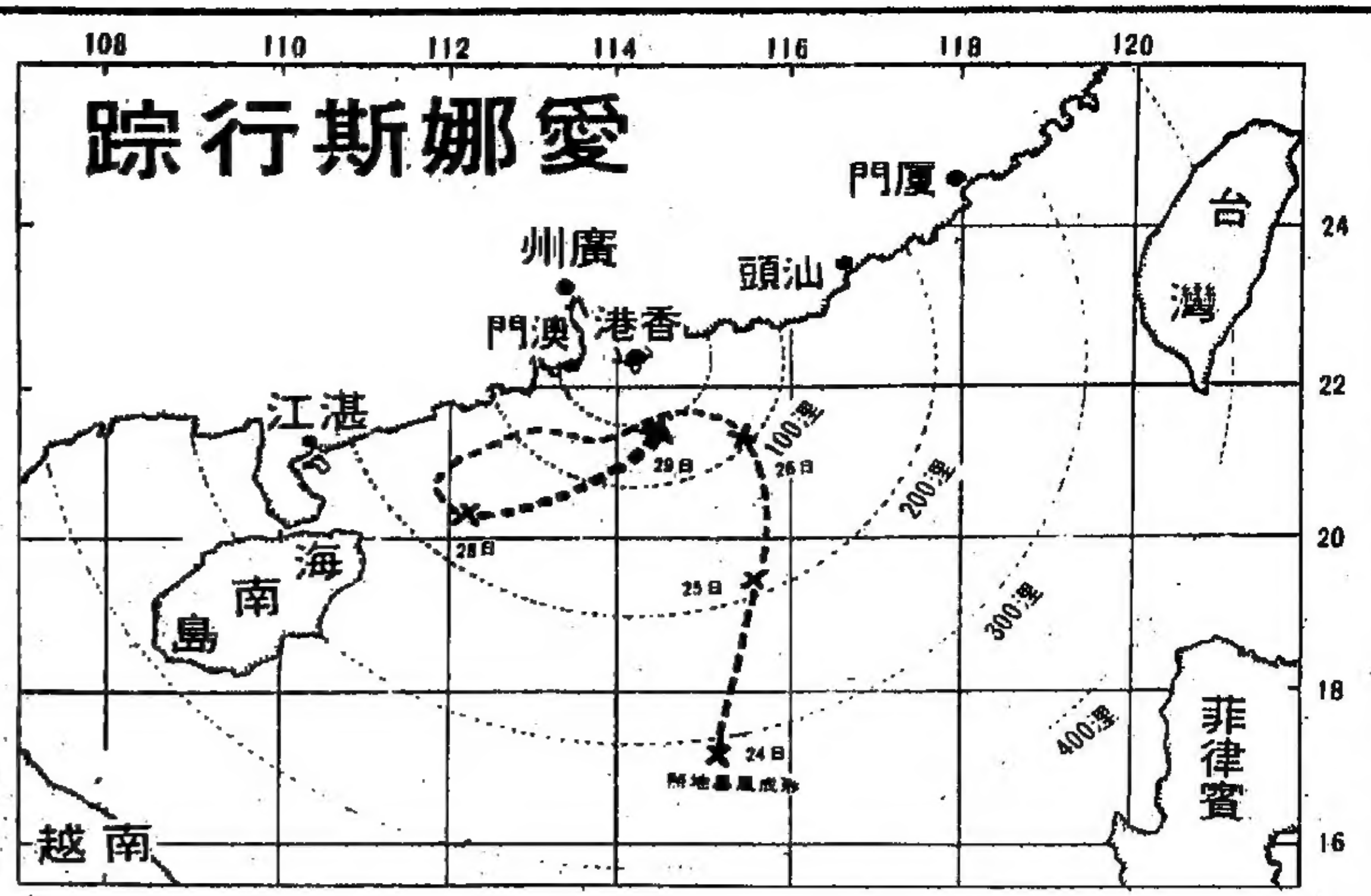
轉的氣象奇景，之前為

附近，它與「愛麗斯」在
「奧麗」附近，已成風暴。
科學官劉志君指出：「愛
麗斯」受到「我哥」的旋風
十年來，南中國海上「包
圍」先後出現三個風暴近打
七五年「麗姐」，及七
越道有兩間小屋倒塌。
兩戶人家並有兩名男子
，兩名女子及三名兒童
面。
事發後，司機機警，
祇餘數時天線露出水
，村長劉三有為驚，準備
返回村內，目擊飛機飛
生，即如加速飛向發聲
，

A high-contrast, black and white photograph showing a close-up of a rough, textured surface, possibly a rock or concrete. The image is characterized by deep shadows and bright highlights, creating a stark, almost abstract appearance. A dark, irregular shape is visible in the upper right corner, contrasting sharply with the lighter, more textured area below it.

好。男子黃某愁，四十一歲，昨晚在家修理門窗時，爲玻璃碎片割傷眼部，他在廣華醫院治療後已出院。

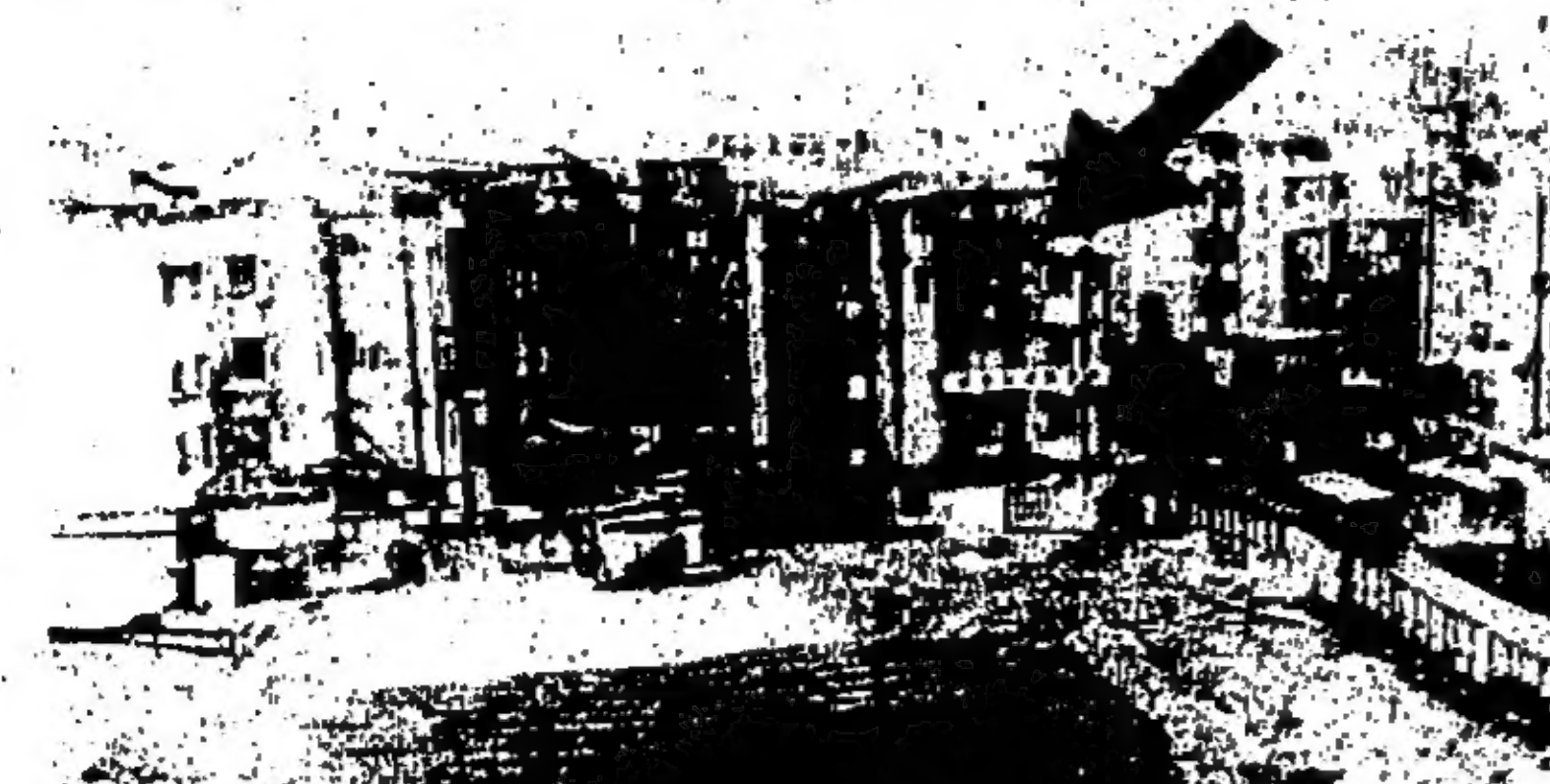
油麻地聖風塘一名三十八歲婦人王巧，在艇上滑倒跌傷背部，她被送往廣華醫院留醫，其後再轉送伊利沙伯醫院。



九港躑躑雨風・球風號八懸兩
場樓陷地瀉傾坭山
命奔於疲門部關有

地

地般
敢超送
宣佐



地陷
迫兩幢舊樓
而危樓要疏散

時三十分，二輛山邊大石崩下，幸好當時來往車輛較疏，不致造成傷亡事件，但因大石傾瀉在路面上，頓時使泳柱一段來往交通，陷於混亂，並造成交通阻塞達數小時。

昨日工務局人員，已進行維修工作，利用起重機，在天橋兩頭大石塞在洞口處。

又訊：在昨下午五時廿五分重慶山泥傾瀉後，港九及新界八個樓宇，有泥傾瀉及水管等情形，有關當局已派員緊急進行搶修或封閉街道。

昨日發現該地築建道路啓用鋼網；圍上圍下。散就急緊要居民，響影受基地（者指所取跡）樓直一止禁，閉封受亦路段一號二四五道詩尼軒，響影受陰格（城海文匠者記報本）。過通輛車及人行

港島方面：皇后大道中三十三號三層高樓宇，昨下午十二時許突出現象，居民恐影危墮，立即報警。經有關當局派員勘察後，將該座字住宅各處封，俟技工匠人員到場調查後始作出進一次決定。

為安全起見，該處現已暫時封閉，漢馬路橋作單線行車。

又於昨晚八時至十一時香港仔蒲林村的二百名土居民，因位於原屋基「愛爾斯」逼近近港姐一劇院抵港流離，與有關當局商議後，約三百多名以上居民要求遷往香港仔福利中心及旺角花園，特風阻迫迫始搬返住處。

九龍方面的鑽石山上園樓一間木廠的後山，昨下午四時發生山泥傾瀉，工程當局已將木屋封閉，當區居民已遷往鄰居暫住。現該處山泥傾瀉，上園樓的一間磚瓦木的小屋，戶主名王坤仲。

暴雨狂風中，沙田生慘劇的士掉頭墮入水

一雙男女慘遭

司機逃出生天指因天黑

【本報訊】狂風暴雨下，沙田火坑頂路時發生一宗嚴重車禍，輛的士在黑暗中，駛入一條已封閉的窄路，發現後倒後頭便已失去控制，墜入一個近廿呎深的水坑，一男一女乘客慘遭溺斃，司機幸逃出生天。

死者包括七男、七女及四名小童。

工務局人員檢視後，已通知居屋辦事處，同時由社會福利署協助，由該批居屋居民協助，祇派員調查。目前工務局人員仍在查察是否有危險，乃將木屋封閉，

有五位家屬共十八人，包括七男、七女及四名小童。

工務局人員檢視後，已通知居屋辦事處，同時由社會福利署協助，由該批居屋居民協助，祇派員調查。目前工務局人員仍在查察是否有危險，乃將木屋封閉，

昨晚七時左右，有一

【本報訊】狂風暴雨下，沙田火坑頂路時發生一宗嚴重車禍，輛的士在黑暗中，駛入一條已封閉的窄路，發現後倒後頭便已失去控制，墜入一個近廿呎深的水坑，一男一女乘客慘遭溺斃，司機幸逃出生天。

死者包括七男、七女及四名小童。

工務局人員檢視後，已通知居屋辦事處，同時由社會福利署協助，由該批居屋居民協助，祇派員調查。目前工務局人員仍在查察是否有危險，乃將木屋封閉，

昨晚七時左右，有一

小機群作一機食水管理，因此，區內地方及小機之食水水管供應暫停，水務署人員正進行維修，於晚十時恢復正常供應。

劇

水坑

溺斃

路窄肇事

於發覺，已倒制不住，倒後直衝落水坑內，車內乘客及司機，呼吸無礙，驚魂失措，由於無石頭阻擋，且水深達十呎，其身一直沉入坑內，瞬息感流水中。

兩走車，造成崩裂下降，坭石落路面。（本報記者林林旺攝）

十九號晚，九號附近天橋旁，一條車（前照所指）因受水風風害

英航第三號班機原訂於下午六時三十分抵港，現已轉往曼谷。

大韓航空公司第六〇一號班機由京城經台北原訂於昨晚六時十分抵港，已飛返曼谷。

澳洲航空公司第二十七號班機原定於昨晚七時由墨爾本、雪梨及布里斯本抵港，已經轉飛馬尼拉。

新加坡航空公司第六四二號班機，原定於昨晚七時四十分由新加坡及曼谷抵港，已經轉飛台北。

泛美航空公司第一號班機由洛杉磯、夏威夷及東京抵港，原定於昨晚八時四十分抵港，現已轉往馬尼拉。

日本航空公司第七三三號班機原定於昨晚七時四十五由東京抵港，現延遲至今日下午二時抵港。

取消的班機有：日本亞洲航空公司第三二一號班機，原定於昨晚八時四十五由大阪及台北抵港，已經取消。

中華航空公司第八二一號班機原定於昨晚八時五十分抵港，已經取消。

西貢及笮生山

發生山

四百

【本報訊】西貢及港島青洲英海陸先後發生山泥傾瀉，共有多名居民民衆急疏散。

港島方面，青洲澳灣坑上下村，昨晚發生山泥傾瀉，區內有四百多名居民受影響，需湯汝雨走避。

西貢方面，昨晚發生山泥傾瀉，共有多名居民民衆急疏散。

另昨晚仍有三班飛機照定計劃抵滬及起飛。中國航空公司第八〇四號飛機於昨晚八時五十分從曼谷抵滬。英國皇家航空公司昨晚七時五十分起飛，前往新加坡及檳榔嶼。馬里亞納航空公司包機第五〇三號A班機，於昨晚七時二十分起飛。

其灣

泥傾瀉

多人疏散

昨晚，時左右，狂風吹襲，湧起大雨之際，荷箕嘴橫坑下村發生山泥傾瀉，山上有四百多間木屋，屋約有四百多間木屋，其中一間四十六號木屋，因大疊山泥傾瀉入屋內，居民盡忙疏散報警，警方抵滬現搶

【本報訊】九龍馬仔坑木屋區，昨晚發生一宗山泥傾瀉慘劇，兩間木屋泥土流灌，一名老婦被壓埋慘死，另兩人受傷送院，警方已將現場封鎖，同時將附近居民疏散。

現場為九龍馬仔坑安置區對上的馬仔坑木屋區，該處山屋有數百數十間木屋，住上數百居民，部份靠近山邊的木屋並無門牌，而另一排木屋則有編號，兩排木屋是前後相連。其中一木屋八八號，屋後有另兩間無門牌木屋，而再後是山邊，無門牌木屋生有一母兩子，兩名名徐娘，七十二歲，兩名名徐娘，四十歲及徐娘發，四十二歲者目前住於屋後，後者往前，至於三房，後者住前，至於八八號木屋，住有一家四口，戶主名羅福全，卅歲，妻名余羅蘭，廿六歲，子名余智偉，一歲，女名陳雅燕，四歲。

昨晚深夜十一時十五分左右，大部份居民正就寢，山邊一塌泥土，由於連土山邊鬆軟，突然傾瀉，將兩子與母親居住的無門牌木屋連同木屋衝毀，兩排將木屋淹沒，而係屬由親近土衝毀，頗為瞬息。泥屋被淹，而係屬由於年老，且已睡著，走避不及，整個人被活埋，兩子則被擱著，乘泥土抵淹沒時，即極力掙扎逃出。

泥土繼續傾瀉，已流

馬仔坑木屋區昨晚發生山泥傾瀉，一名老婦（側面者）上，右下角為兩名獲救傷者之二（本報記者

至三三八號木厝，當時戶主楊某已入內屋，戶主楊某之妻突然從窗中驚醒，見狀，即喚喚各人，但其一嬰兒已被泥土掩蓋，楊見狀，迫得暫時放棄，將其家人救出後，再轉身返回屋內，用木板撬開，移將其子救出，幸搶救及時，挽回其子生命，但楊手腳已被磨傷。

事發後，隣里報警，警方抵埗展開調查，約數小時後，才發現被埋老婦人，送院後已不治斃命。

後經一程人員觀察，發現山泥有再次傾瀉的危險，乃將附近居民疏散至安全地區，並將現場封鎖。

（活埋受傷送院不治）
山救護員送往醫院。
（照張嘉瀾）

預料將於今日在華南登陸

風暴帶來水塘進賬超15呎

【本報訊】行跡不定的強烈熱帶氣旋「愛娜斯」昨日突然折返本港，直撲本港東面偏南的五區，並且如破竹向東北移動，如孩風勢趨險惡，變，將在本港以東的拳拳南岸登陸。

由於風勢折返，迫使本港於昨午一時廿五分再掛上八號風球，成為本港有史以來，在同一風中，創下兩次懸掛八號風球的紀錄。

據天文台解釋，「愛娜斯」所以折返，是受到低壓的影響。

「愛娜斯」不但為本港劃下紀錄，更為本港帶來大量雨水。截至昨晚夜十二時止，「愛娜斯」為本港帶來三百八十三點二公厘雨量，伸合十五吋。昨日廿四小時內，天文台共錄得一百八十八點五公厘，伸合四點六吋。

「愛娜斯」於前晚十一時開始折返，出現現象，至昨凌晨二時，該風氣折返抵本港，途徑未計及東面，當時愛娜斯位於北緯二〇度三度，東經一二四點四度。

今晚二時，「愛娜斯」風結在北緯二三度，東經一二四點八度，即在本港以東約一百海里，向東北或東北偏北移動，時速八海浬。

「愛娜斯」於本月廿四日在本港以南約廿哩之南海上形成，股低氣壓，之後曾有五日不動，並且風向改變方面，預料它將於今日下午之東之華南岸，在香港與汕頭間登陸。

昨晚十時，天文台在太史公山錄得之全海區四十四海浬，最高陣風紀錄為時速六十四海浬，機場之最高陣風紀錄為四十一海浬。

完飽飽睡，翌晨順利，即往藍田社區服務中心，大罵賄賂，由社會福利署分發膳食、毛毯及緊急應用品。

新界方面有三宗水浸事件，情勢十分緊張，未有造成嚴重損壞。三宗水浸事件分別發生於屯門鄉鎮、橫馬路，及沙田禾輋村一帶。橫馬路，水深一呎，除巴士可以通過外，其他車均需繞道而行，牽約於昨午四時發生。

又沙田鶴鵝坑的卅名村民因屋宇受破壞，現時已遷往附近親友家中暫住，受災的村屋有九間，均正在吹暴雨的吹襲所致。

且懂水化，立即開井的士門，涸涸立出先天。至於兩名乘客，由於過座驚慌，幸不開車門，隨即停步。

當意外發生時，剛巧一輛的士V九八六，仍不詳，相信可能是一的私家車，由拔子窩村

【愛娜斯】回眸施威

19班來港航機

12班離港機起

延遲抵港機有：加拿大太平洋航空公司第四班，原定於昨晚七時十五分由溫哥華及台北來港，現延遲至

警方接報後，即前往救援，由艇一節水將兩名乘客救出，但途經後已返魂。

據悉，兩名死者身份仍不詳，昨因懸掛八

【本報訊】強烈熱帶風暴「愛娜斯」捨不得離去，昨日再度飛航抵港，以致本港航機交通大受阻礙。昨日共

延遲抵港機有：加拿大太平洋航空公司第四班，原定於昨晚七時十五分由溫哥華及台北來港，現延遲至

起飛受阻
受影響

就風球關係，由九龍起
返火坑村住所，不幸發
生慘劇墜地。

時，他們已聚在親友家
中暫住。據西貢親民府
人員報告，山泥落下到
一幢樓上墜上，但沒有
毀壞附近的房屋，為居
民安全起見，住於該處
的十二名居民祇有暫時
遷離。

風姐重臨
六人受傷

（本報訊）熱帶風暴
愛娜絲，初度訪港時引
致百多人受傷，昨日重
臨。

英國航空公司宣佈：
該公司屬下所有航機班
次取消直至另行通知。
搭客應轉往澳洲航空公
司。

愛娜斯襲港帶來災難
山坭淹馬仔坑
舌里老婦其子

廿八號男子黃國鈞，在屯門大興鄉被開槍的匪徒擊傷手部，送往瑪嘉烈醫院治療後已出院。

卅六號男子陳興仁，昨晚在蕃荳角工地因足部受傷被送往瑪嘉烈醫院，敷治後已出院。

廿三十號男子黃國鈞，昨晚被金屬碎片擊傷，在聯合醫院治療後已出院。

[illegible]

又訊：淺水灣道一號附近，一條天橋邊旁裂而水渠，昨日嚴重崩裂下陷。

據悉此條水渠，已於日前因颶風襲港期間，受到雨水沖擊，早已出現裂痕，昨日變本加厲，而致渠邊裂口增闊。大橋崩裂下降，而造成大量泥石沖出淺水灣道路面，卒未形成交通阻

水渠崩瀉

大坑道近白鵝潭口附近一個隱蔽死角糾
重影響來往交通。(本報記者林祖軒攝)



火，昨日塌下一大塊大樹與山坭一齊湧下路面，感當的士駛至該路口時，可能由於告示牌過於細小，加上在大雨之夜，視野模糊，司機黎漢輝（卅二歲）未有發覺，因此駕車直駛入內，準備前往火炭金料。但由於路面正在修築，崎嶇不平，駛至一半時，司機發覺不對勁，立即剎掣，準備掉頭返回原路，但剛轉，崎嶇不平的路面，使的士

後，經上務局人員勸導，遂將令區內四百多人緊急撤離，幸好意外中，未有人受傷。四百多名居民在狂風暴雨下收拾細軟離開家園，情況甚為狼狽。

該批災民昨晚被安置在荷賓灣區佐榮中學及符其灣福利會暫時棲身。

另外於昨晚晚黃昏時份西貢波羅科又發生輕微山泥傾瀉，引致十一名村民緊急疏散，幸



人造生命頻面世 試管又誕人生

【法蘭西電】九日美聯社電：在法蘭西國產科學研究中心，在過去六個星期中，曾先後在該中心實驗室中，產生過五個「試管嬰兒」，在該中心實驗室中，曾先後在該中心實驗室中，產生過五個「試管嬰兒」，在該中心實驗室中，曾先後在該中心實驗室中，產生過五個「試管嬰兒」。

輕微交通意外 釀成激烈槍戰 一警官喪生三人傷

【美聯社電】九日美聯社電：在紐約市，一名警官在交通意外中喪生，三名警官受傷。這起事件發生在曼哈頓區，當時一名警官在執行職務時，與一輛汽車相撞，導致該警官受傷。隨後，該警官在送醫途中不治身亡。

義大利醫生家聲稱 在英出世嬰兒 試管第一非一個

【羅馬電】九日美聯社電：一名義大利醫生聲稱，他在英國出生的一個嬰兒，是通過試管受孕的。這名醫生表示，他已經成功地為一對夫婦創造了一個生命，這是一個偉大的醫學突破。

青年自咎狂飲啤酒 曠野開槍貫胸自戕

【美聯社電】九日美聯社電：一名青年因狂飲啤酒，在曠野中開槍自殺。這起事件發生在加利福尼亞州，當時該青年在飲酒後，感到極度不適，最終選擇了自殺。

二百磅大肥婆 跳樓大難不死 17樓高空墮下 車頂救回一命

【紐約電】九日美聯社電：一名重達二百磅的婦女，從17樓高空墮下，被救回。這起事件發生在紐約市，當時該婦女在陽台上行走時，不慎失足墮下。幸運的是，她落在了下方的一輛汽車車頂上，沒有造成嚴重傷害。

美國參議院的重張正義

七月廿五日與廿六日這兩個日子，可能是美國國會歷史上最光輝的時刻。參議院在對外交安全援助法案進行投票時，展現了正義的力量。這項法案旨在加強美國對盟國的援助，以維護國際和平與穩定。

乘風破浪西渡 海上空襲

【美聯社電】九日美聯社電：一艘美國郵船在西大西洋海域，遭到敵方飛機襲擊。這艘郵船在航行途中，突然遭到多架敵機的低空襲擊，但最終成功避開了攻擊，並安全返回港口。

紐約新法案嚴懲毒客 嫖妓有罪 可判入獄

【紐約電】九日美聯社電：紐約市議會通過了一項嚴厲打擊毒品交易和嫖娼的新法案。根據該法案，任何涉及毒品交易或嫖娼的行為，都將面臨嚴厲的懲罰，最高可被判入獄。

傳美撤加民 起激突嫩巴 氣氛恐怖片一

【巴拿馬電】九日美聯社電：關於美國撤出加拿大公民的消息，在當地引起了極大的恐慌。當地居民擔心美國政府的這一舉動，會對他們的國家安全產生威脅，氣氛變得非常緊張。

後制限被款治政人黨 子驕壇政成人藝美 費經額鉅募便夜一客政替以可流之合下為因

【華盛頓電】九日美聯社電：美國政府對政黨捐款進行了限制，以確保政治的公平性。這項新規定旨在防止大額捐款對選舉結果產生過大的影響，並確保所有候選人都能在公平的環境下競爭。

歌星女兒貞潔

【紐約電】九日美聯社電：一名著名歌星的女兒，被指控在夜總會中發生不潔行為。這起事件引起了社會的廣泛關注，因為這名歌星在公眾形象上一直保持着高尚的品質。

出污泥而不染 歌星女兒貞潔

【紐約電】九日美聯社電：儘管面臨種種指控，該歌星的女兒依然保持着高尚的品質。她的家人表示，他們將全力維護她的名譽，並證明她的清白。

日幫會竟滲透菲島

【菲律賓電】九日美聯社電：據悉，日本幫會組織已經滲透到菲律賓。這一消息引起了當地政府的極大重視，並採取了嚴厲措施，以打擊幫會組織的非法活動。

北歐拉布蘭人面臨新挑戰

【北歐電】九日美聯社電：北歐拉布蘭人面臨著新的挑戰。由於氣候變化和環境保護的要求，他們的生活方式和傳統習俗正受到前所未有的挑戰。

數約三萬五千名的小民族

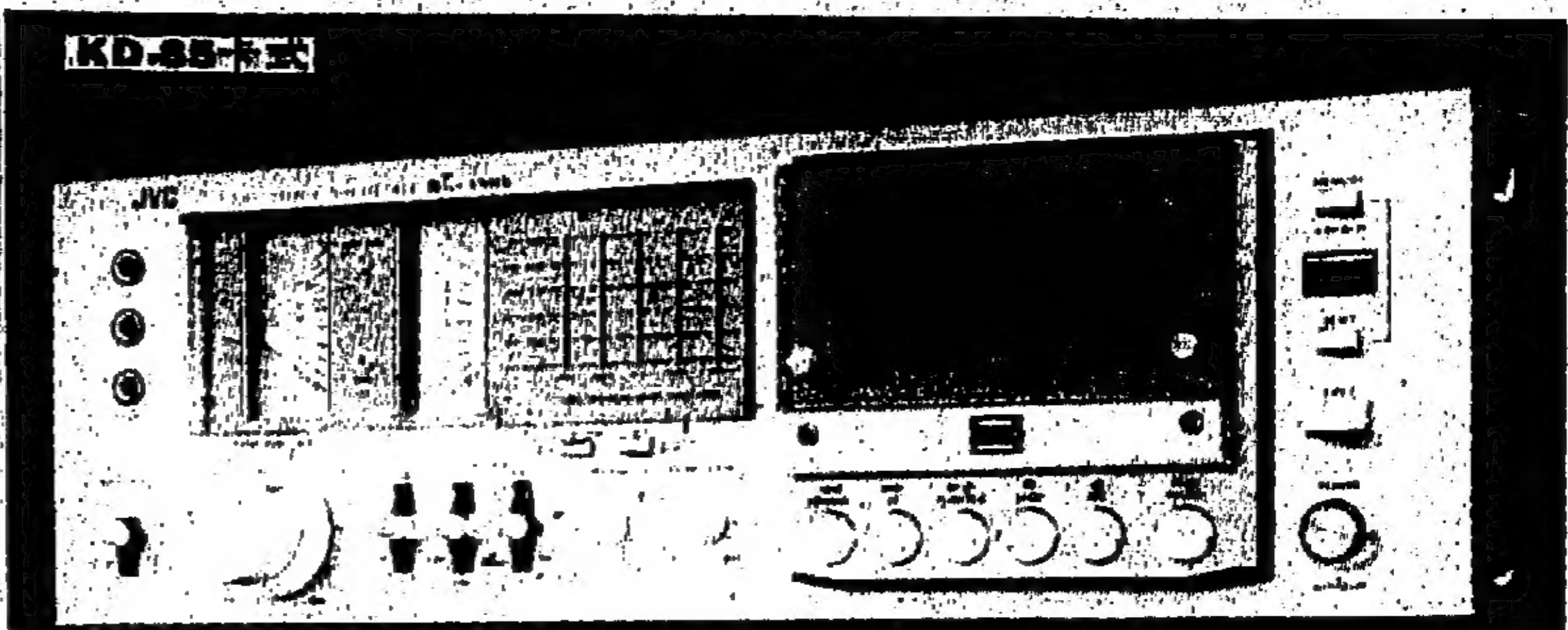
【北歐電】九日美聯社電：在北歐地區，約有三萬五千名的小民族。這些民族擁有悠久的歷史和獨特的文化，但由於人口稀少，他們面臨著許多發展上的困難。

日幫會竟滲透菲島

【菲律賓電】九日美聯社電：據悉，日本幫會組織已經滲透到菲律賓。這一消息引起了當地政府的極大重視，並採取了嚴厲措施，以打擊幫會組織的非法活動。

星牌KD-85卡式座 又增加多種新裝置

星牌(JVC)在卡式錄音座方面，可謂有了長足的進步，最初是發明「錄音抑制」系統(CARS)，其後又進一步發明「超靜音」系統(SUPER ANRS)，以及「超靜音」系統(SUPER ANRS)，其後又進一步發明「超靜音」系統(SUPER ANRS)，其後又進一步發明「超靜音」系統(SUPER ANRS)...



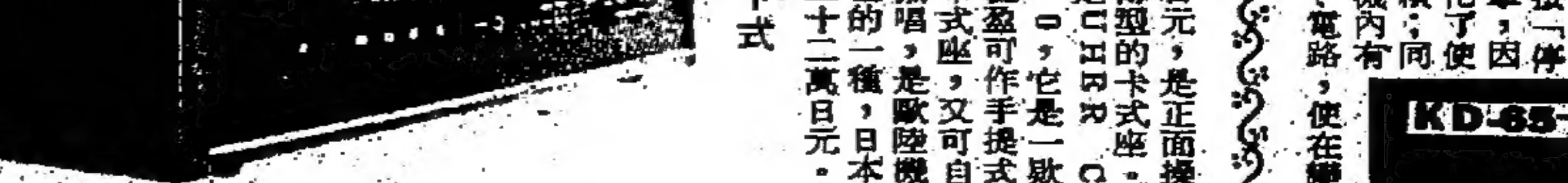
星牌KD-85型，採用雙馬達設計，它的主馬達是旋轉穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的...

世界之最 音響器材

大家都知道，世界上第一台收音機，是於一八九一年發明的，而第一台電唱機，則是於一九一三年發明的...

音響週刊

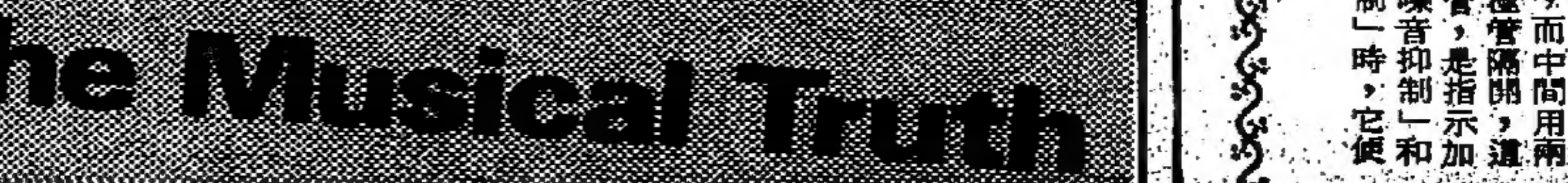
期九零一第
出刊日期星逢



星牌KD-85型，採用雙馬達設計，它的主馬達是旋轉穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的...



星牌KD-85型，採用雙馬達設計，它的主馬達是旋轉穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的...



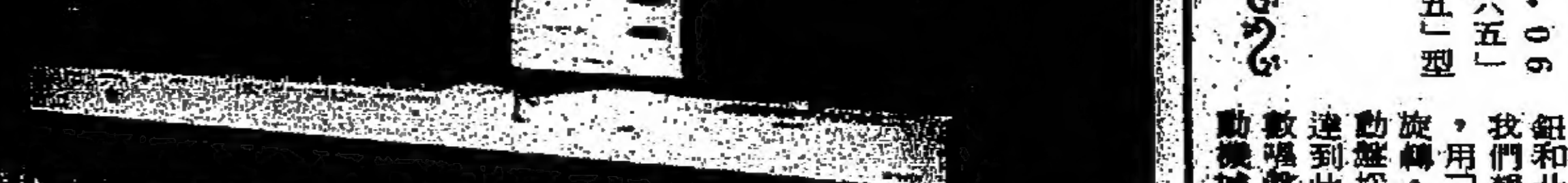
星牌KD-85型，採用雙馬達設計，它的主馬達是旋轉穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的...



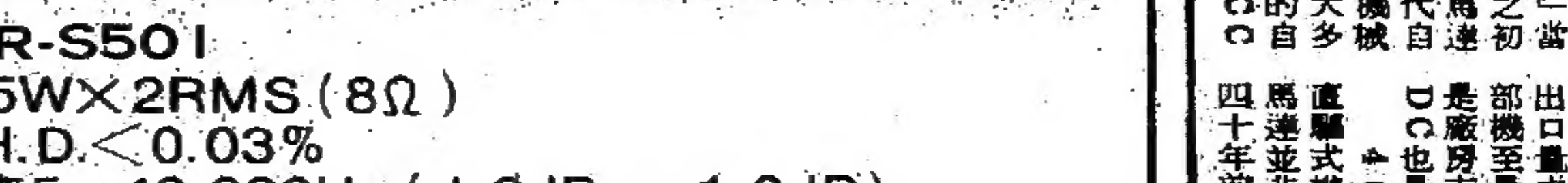
星牌KD-85型，採用雙馬達設計，它的主馬達是旋轉穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的...



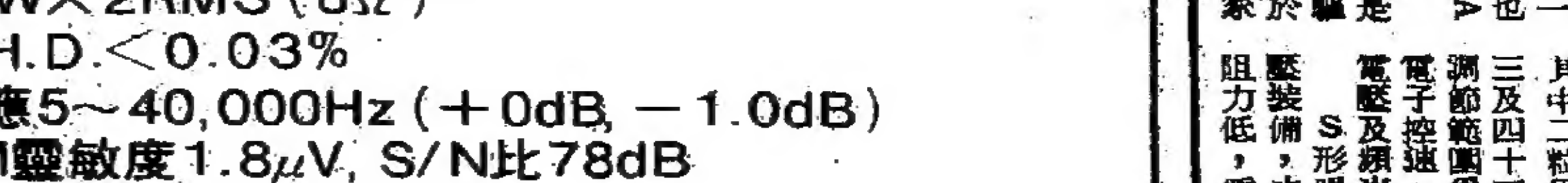
星牌KD-85型，採用雙馬達設計，它的主馬達是旋轉穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的...



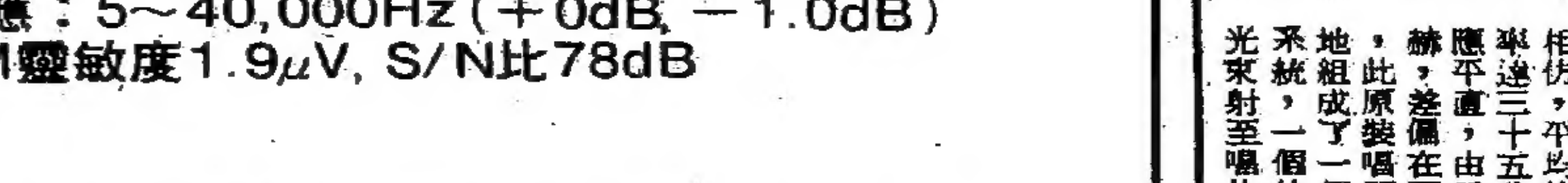
星牌KD-85型，採用雙馬達設計，它的主馬達是旋轉穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的...



星牌KD-85型，採用雙馬達設計，它的主馬達是旋轉穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的...



星牌KD-85型，採用雙馬達設計，它的主馬達是旋轉穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的...



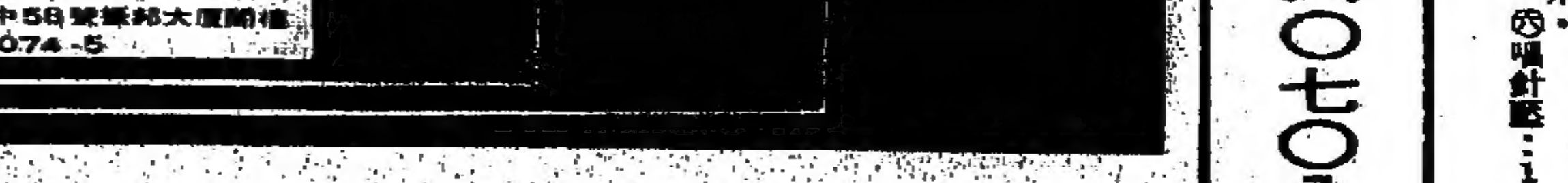
星牌KD-85型，採用雙馬達設計，它的主馬達是旋轉穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的...



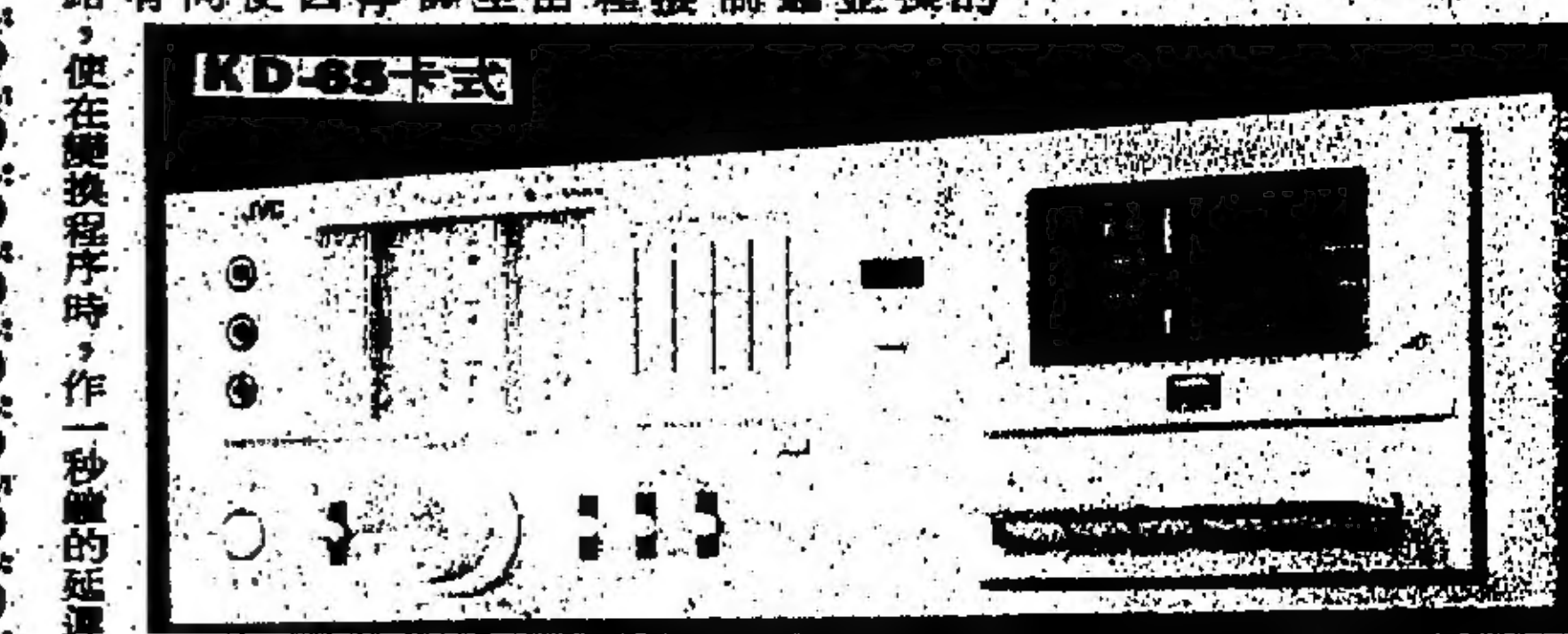
星牌KD-85型，採用雙馬達設計，它的主馬達是旋轉穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的...



星牌KD-85型，採用雙馬達設計，它的主馬達是旋轉穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的...



星牌KD-85型，採用雙馬達設計，它的主馬達是旋轉穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的...



星牌KD-85型，採用雙馬達設計，它的主馬達是旋轉穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的...



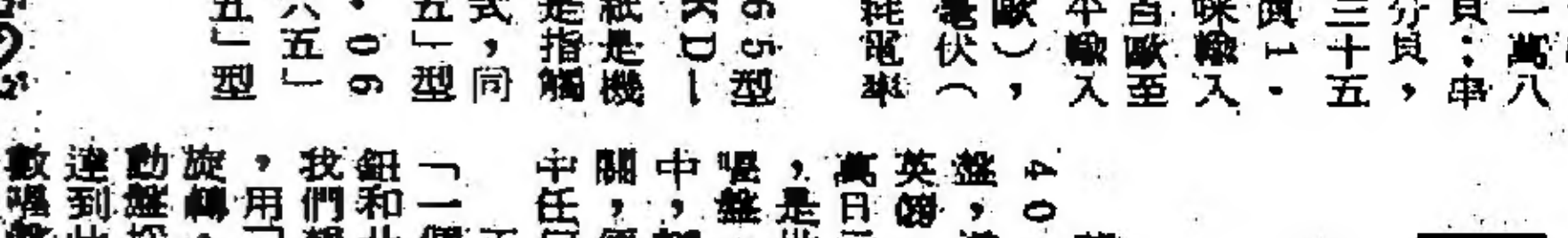
星牌KD-85型，採用雙馬達設計，它的主馬達是旋轉穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的...



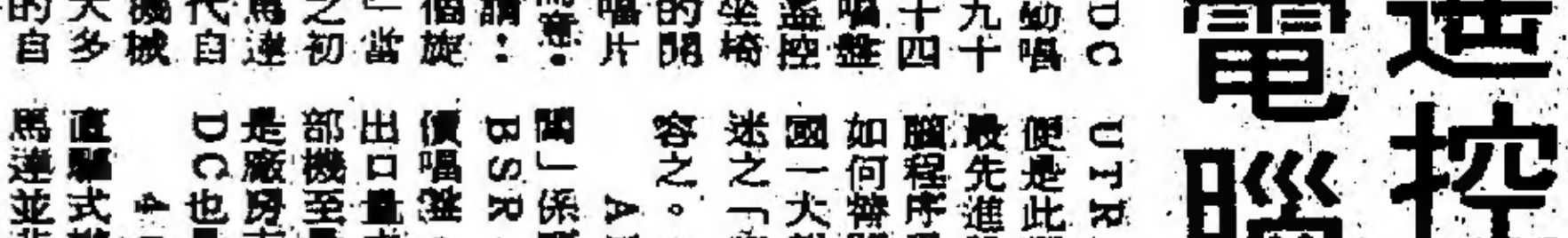
星牌KD-85型，採用雙馬達設計，它的主馬達是旋轉穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的...



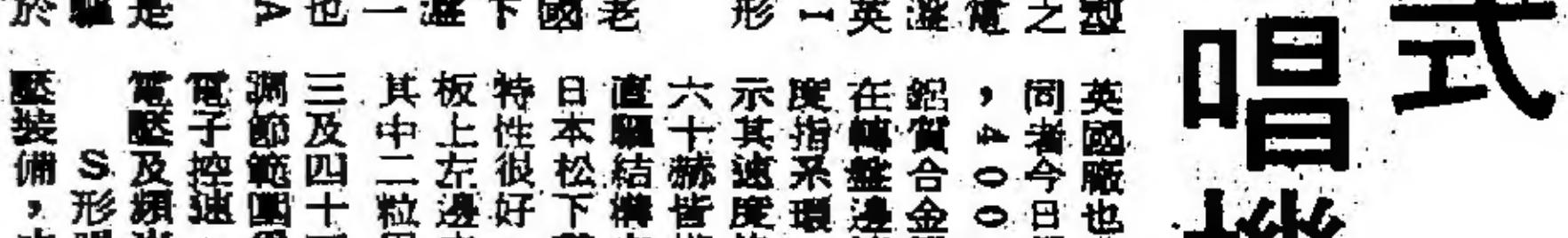
星牌KD-85型，採用雙馬達設計，它的主馬達是旋轉穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的...



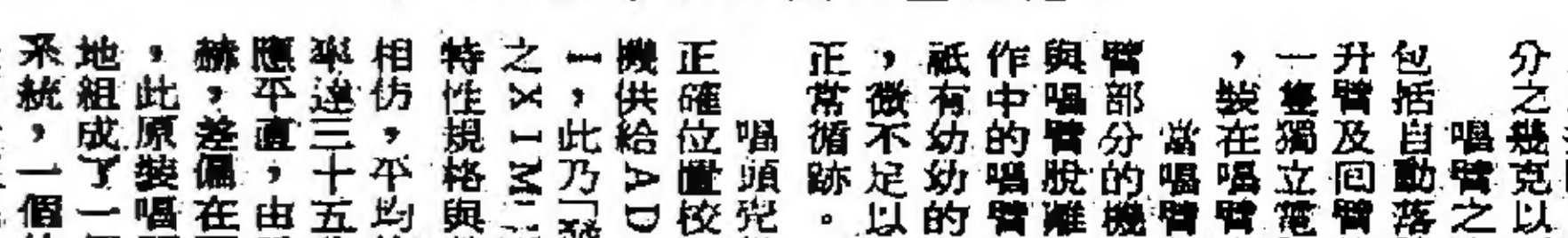
星牌KD-85型，採用雙馬達設計，它的主馬達是旋轉穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的...



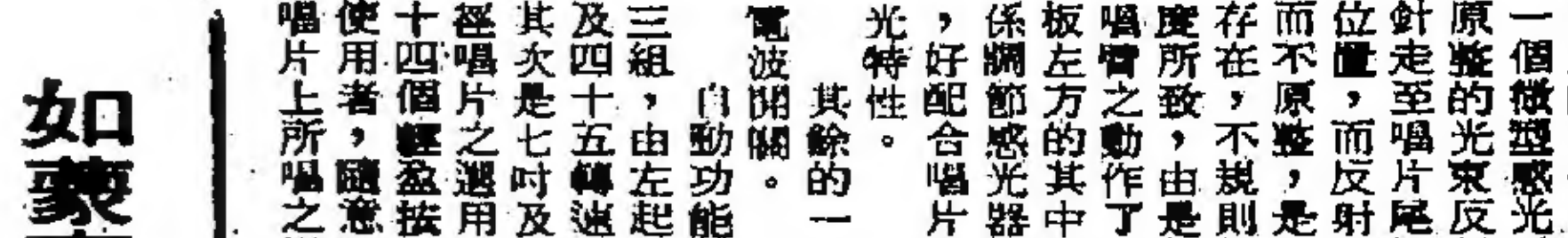
星牌KD-85型，採用雙馬達設計，它的主馬達是旋轉穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的...



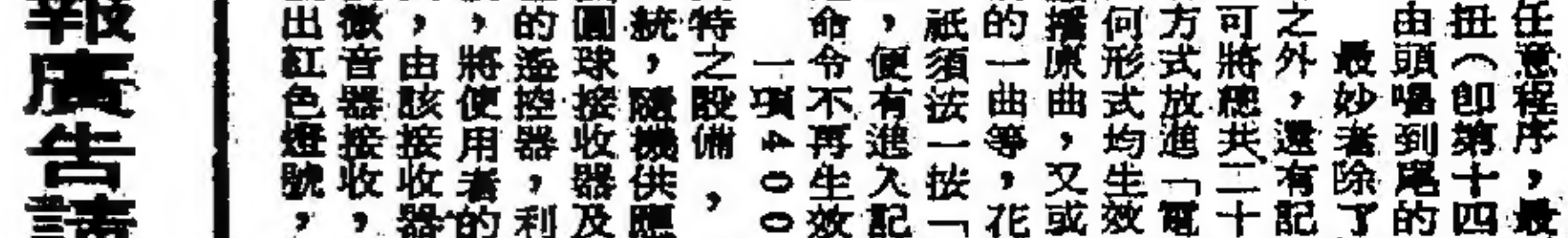
星牌KD-85型，採用雙馬達設計，它的主馬達是旋轉穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的...



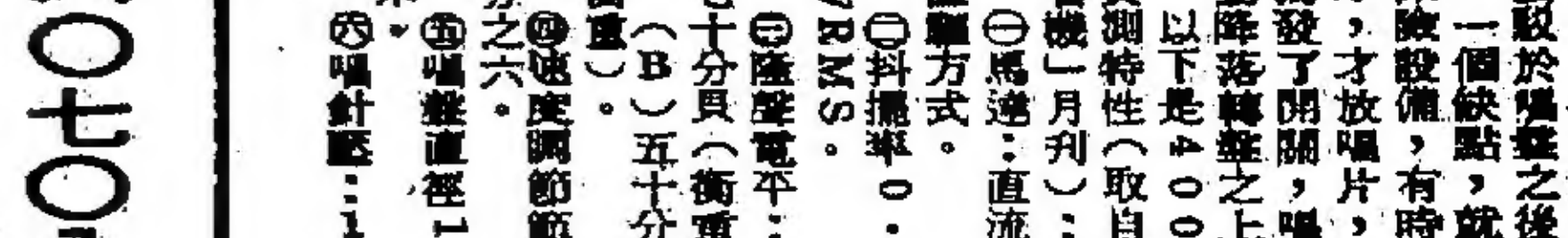
星牌KD-85型，採用雙馬達設計，它的主馬達是旋轉穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的...



星牌KD-85型，採用雙馬達設計，它的主馬達是旋轉穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的...



星牌KD-85型，採用雙馬達設計，它的主馬達是旋轉穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的...



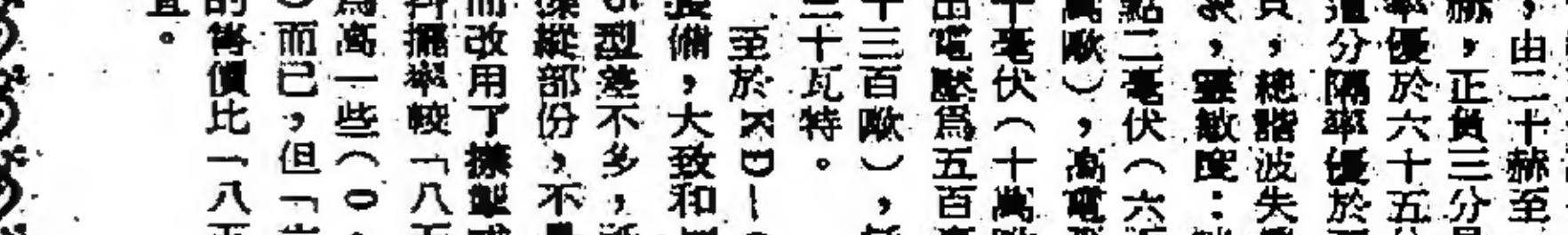
星牌KD-85型，採用雙馬達設計，它的主馬達是旋轉穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的，而副馬達則是旋轉不穩定的...

遙控方式 電腦化唱機

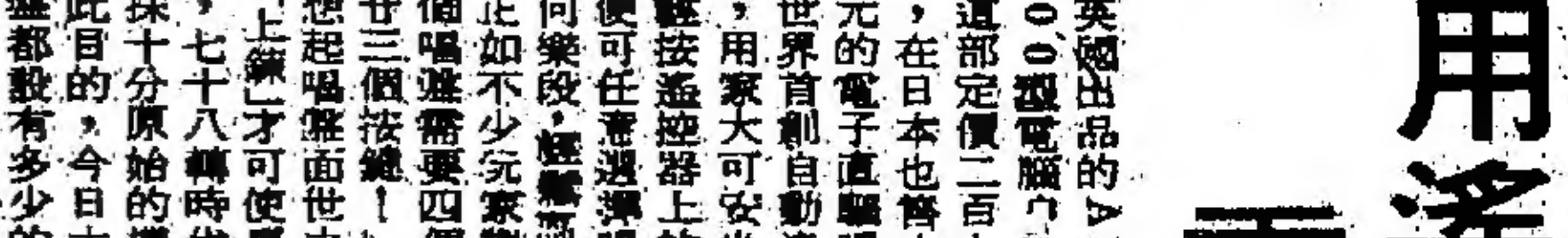
遙控方式的唱機，其優點在於可以遠距離控制，且操作簡便，是現代家庭娛樂的首選...



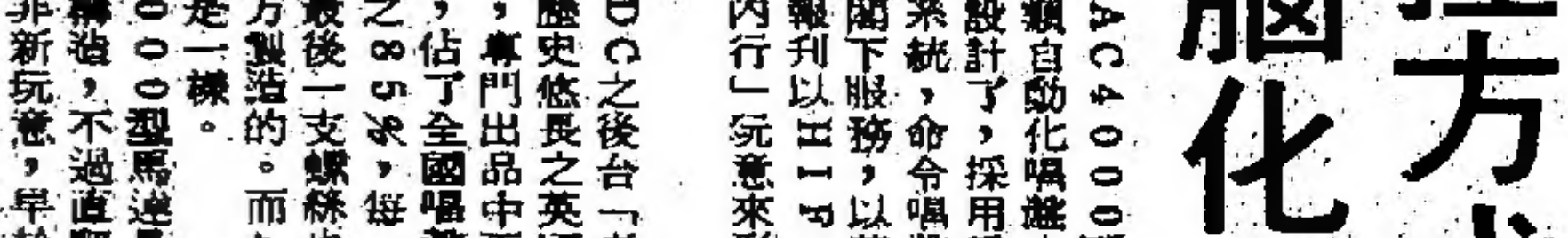
遙控方式的唱機，其優點在於可以遠距離控制，且操作簡便，是現代家庭娛樂的首選...



遙控方式的唱機，其優點在於可以遠距離控制，且操作簡便，是現代家庭娛樂的首選...



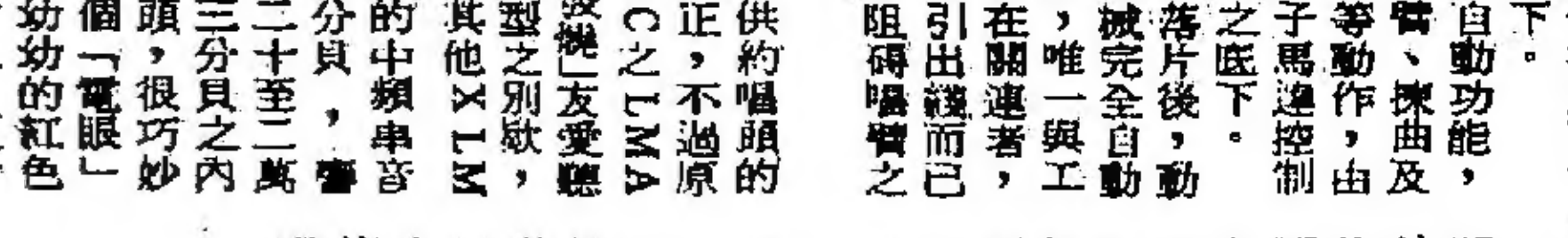
遙控方式的唱機，其優點在於可以遠距離控制，且操作簡便，是現代家庭娛樂的首選...



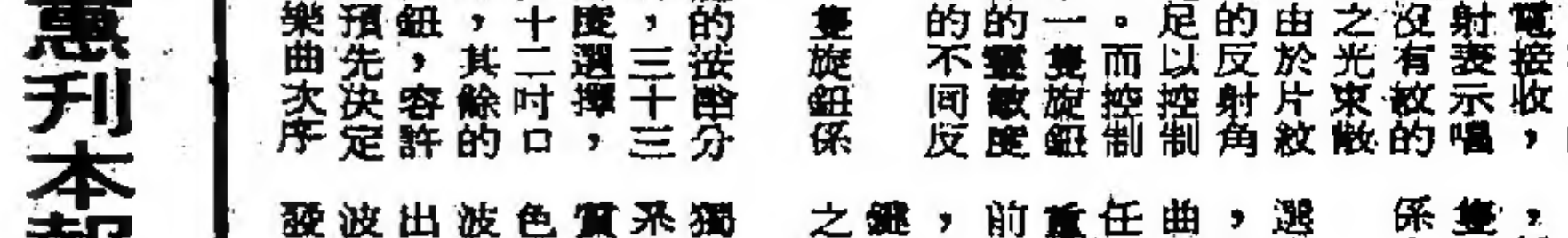
遙控方式的唱機，其優點在於可以遠距離控制，且操作簡便，是現代家庭娛樂的首選...



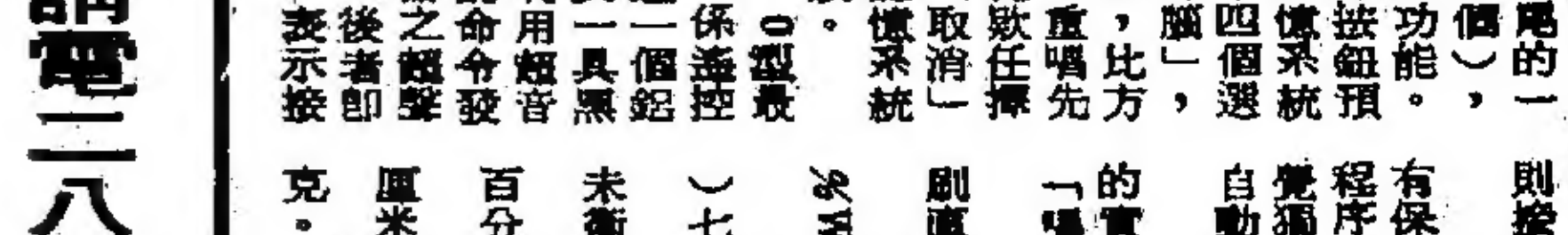
遙控方式的唱機，其優點在於可以遠距離控制，且操作簡便，是現代家庭娛樂的首選...



遙控方式的唱機，其優點在於可以遠距離控制，且操作簡便，是現代家庭娛樂的首選...



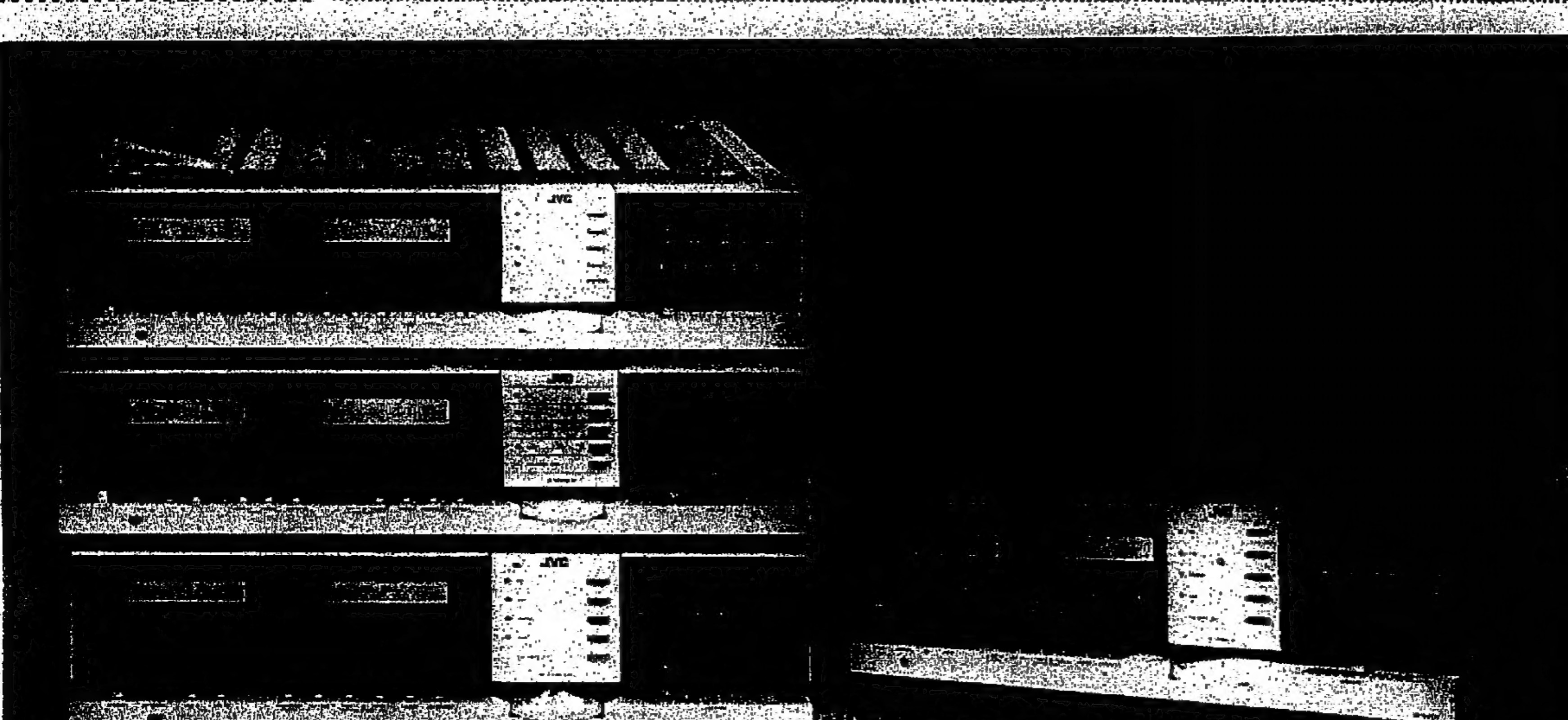
遙控方式的唱機，其優點在於可以遠距離控制，且操作簡便，是現代家庭娛樂的首選...



遙控方式的唱機，其優點在於可以遠距離控制，且操作簡便，是現代家庭娛樂的首選...

遙控方式的唱機，其優點在於可以遠距離控制，且操作簡便，是現代家庭娛樂的首選...

Close to the Musical Truth



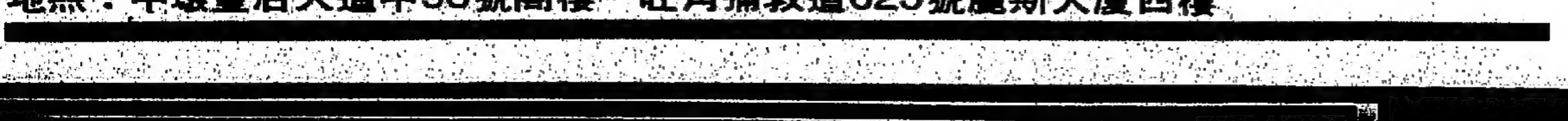
全新面目接收器 五段等化顯心機

JVC星牌最新抵港DC直流收音擴大機，特設SEA五段音頻等化器，音調控制更多姿多彩，並能補償聆聽音場的缺點，及隨意加強或減弱樂器聲音的強度，配合三重保護電路，精密調諧飛輪，左右聲道功率指示表與調諧中點及訊號強度表，將接收器標準提升一個新的水平！

* 星牌 D-Day 大抽獎
由即日起至八月卅一日止，凡選購JVC星牌任何親聽器材，可憑店戶發票，憑證中選或旺角星牌陳列室換取抽獎券...

七九年最新音響介紹 DC Amplifier Fortnight

日期：一九七八年七月十八日至七月三十一日 時間：上午十時至下午六時星期日除外
地點：中環皇后大道中58號閣樓，旺角彌敦道625號麗斯大廈四樓



JVC星牌
九龍彌敦道625號麗斯大廈四樓
電話：3-308331-5
香港皇后大道中58號閣樓麗斯大廈四樓
電話：5-256074-5

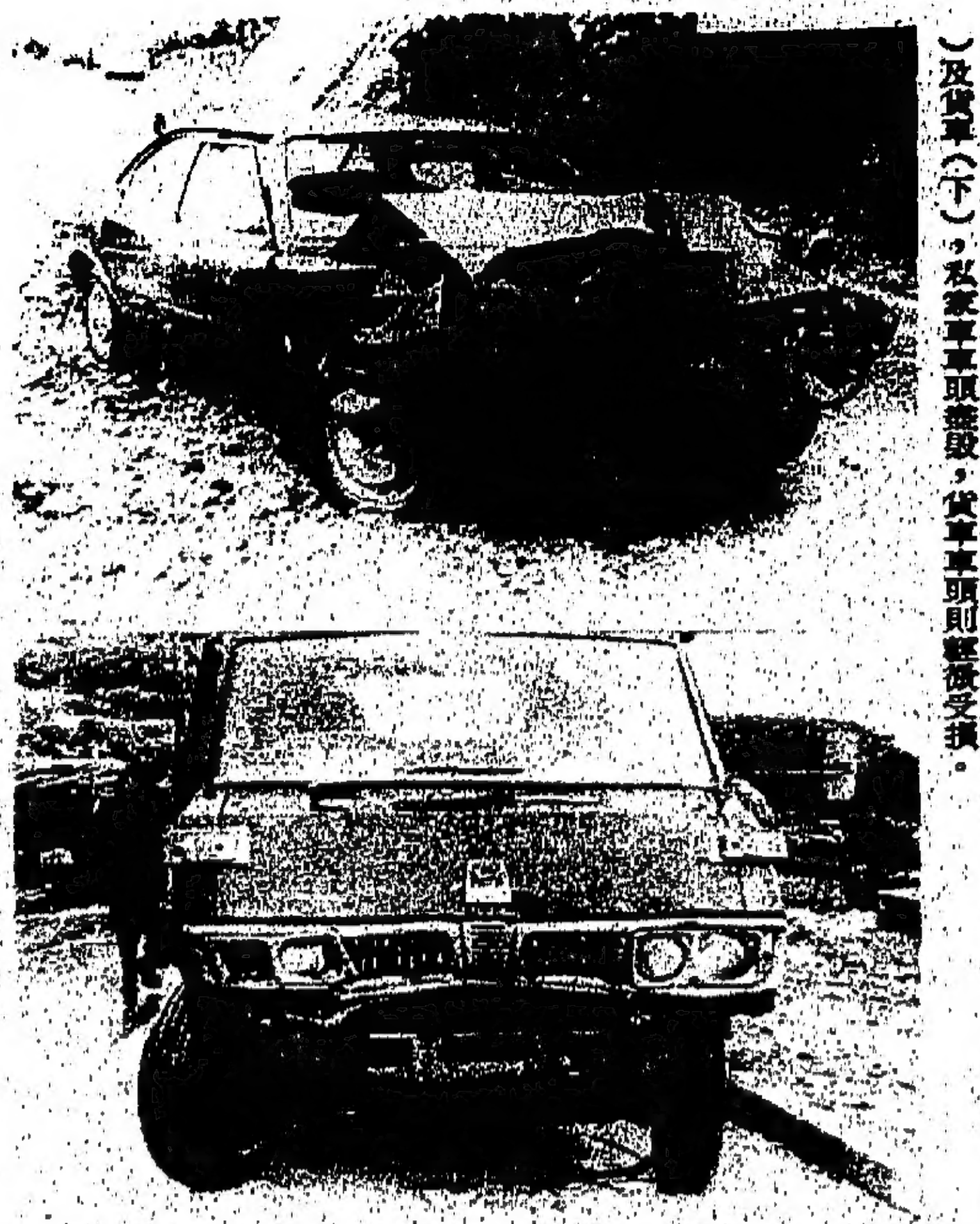


JVC星牌
九龍彌敦道625號麗斯大廈四樓
電話：3-308331-5
香港皇后大道中58號閣樓麗斯大廈四樓
電話：5-256074-5

禍車宗兩點地同內時小半界新

傷九十側翻士巴 人四傷撞相車兩

生逃裏死機司瀉傾坭山道翔龍



【本報訊】大埔路五十五號附近，昨日下午三時許，發生一宗嚴重車禍，一輛士巴丹拿車，在龍翔道山坭傾瀉，車上司機死亡，四人受傷，其中一人傷勢嚴重，送院搶救。該車在龍翔道山坭傾瀉，車上司機死亡，四人受傷，其中一人傷勢嚴重，送院搶救。該車在龍翔道山坭傾瀉，車上司機死亡，四人受傷，其中一人傷勢嚴重，送院搶救。

建興劃計區角旺

站圾拉下地

【本報訊】旺角區議會，昨(八)日通過，在旺角區興建一座地下垃圾站，以解決該區長期以來的垃圾問題。該站將興建在旺角區的一處空地，預計可容納每日產生的垃圾量。區議會表示，該站的興建將有助於改善該區的環境衛生，並減少對周邊居民的干擾。

夏巴車隊在本屆澳門大賽車

舉辦國際精英賽

【本報訊】夏巴車隊將於本屆澳門大賽車期間，在澳門舉辦一項國際精英賽。該項比賽旨在提高澳門大賽車的國際知名度，並吸引更多優秀的車手參加。夏巴車隊表示，他們將為參賽車手提供一流的賽車設備和技術支持，確保比賽的公平性和競爭性。

邀世界好手列陣

學辦國際精英賽

【本報訊】夏巴車隊將於本屆澳門大賽車期間，在澳門舉辦一項國際精英賽。該項比賽旨在提高澳門大賽車的國際知名度，並吸引更多優秀的車手參加。夏巴車隊表示，他們將為參賽車手提供一流的賽車設備和技術支持，確保比賽的公平性和競爭性。

【本報訊】夏巴車隊將於本屆澳門大賽車期間，在澳門舉辦一項國際精英賽。該項比賽旨在提高澳門大賽車的國際知名度，並吸引更多優秀的車手參加。夏巴車隊表示，他們將為參賽車手提供一流的賽車設備和技術支持，確保比賽的公平性和競爭性。

【本報訊】夏巴車隊將於本屆澳門大賽車期間，在澳門舉辦一項國際精英賽。該項比賽旨在提高澳門大賽車的國際知名度，並吸引更多優秀的車手參加。夏巴車隊表示，他們將為參賽車手提供一流的賽車設備和技術支持，確保比賽的公平性和競爭性。

【本報訊】夏巴車隊將於本屆澳門大賽車期間，在澳門舉辦一項國際精英賽。該項比賽旨在提高澳門大賽車的國際知名度，並吸引更多優秀的車手參加。夏巴車隊表示，他們將為參賽車手提供一流的賽車設備和技術支持，確保比賽的公平性和競爭性。

【本報訊】夏巴車隊將於本屆澳門大賽車期間，在澳門舉辦一項國際精英賽。該項比賽旨在提高澳門大賽車的國際知名度，並吸引更多優秀的車手參加。夏巴車隊表示，他們將為參賽車手提供一流的賽車設備和技術支持，確保比賽的公平性和競爭性。

【本報訊】夏巴車隊將於本屆澳門大賽車期間，在澳門舉辦一項國際精英賽。該項比賽旨在提高澳門大賽車的國際知名度，並吸引更多優秀的車手參加。夏巴車隊表示，他們將為參賽車手提供一流的賽車設備和技術支持，確保比賽的公平性和競爭性。

【本報訊】夏巴車隊將於本屆澳門大賽車期間，在澳門舉辦一項國際精英賽。該項比賽旨在提高澳門大賽車的國際知名度，並吸引更多優秀的車手參加。夏巴車隊表示，他們將為參賽車手提供一流的賽車設備和技術支持，確保比賽的公平性和競爭性。

【本報訊】夏巴車隊將於本屆澳門大賽車期間，在澳門舉辦一項國際精英賽。該項比賽旨在提高澳門大賽車的國際知名度，並吸引更多優秀的車手參加。夏巴車隊表示，他們將為參賽車手提供一流的賽車設備和技術支持，確保比賽的公平性和競爭性。

【本報訊】夏巴車隊將於本屆澳門大賽車期間，在澳門舉辦一項國際精英賽。該項比賽旨在提高澳門大賽車的國際知名度，並吸引更多優秀的車手參加。夏巴車隊表示，他們將為參賽車手提供一流的賽車設備和技術支持，確保比賽的公平性和競爭性。

【本報訊】夏巴車隊將於本屆澳門大賽車期間，在澳門舉辦一項國際精英賽。該項比賽旨在提高澳門大賽車的國際知名度，並吸引更多優秀的車手參加。夏巴車隊表示，他們將為參賽車手提供一流的賽車設備和技術支持，確保比賽的公平性和競爭性。

【本報訊】夏巴車隊將於本屆澳門大賽車期間，在澳門舉辦一項國際精英賽。該項比賽旨在提高澳門大賽車的國際知名度，並吸引更多優秀的車手參加。夏巴車隊表示，他們將為參賽車手提供一流的賽車設備和技術支持，確保比賽的公平性和競爭性。

【本報訊】夏巴車隊將於本屆澳門大賽車期間，在澳門舉辦一項國際精英賽。該項比賽旨在提高澳門大賽車的國際知名度，並吸引更多優秀的車手參加。夏巴車隊表示，他們將為參賽車手提供一流的賽車設備和技術支持，確保比賽的公平性和競爭性。

【本報訊】夏巴車隊將於本屆澳門大賽車期間，在澳門舉辦一項國際精英賽。該項比賽旨在提高澳門大賽車的國際知名度，並吸引更多優秀的車手參加。夏巴車隊表示，他們將為參賽車手提供一流的賽車設備和技術支持，確保比賽的公平性和競爭性。

【本報訊】夏巴車隊將於本屆澳門大賽車期間，在澳門舉辦一項國際精英賽。該項比賽旨在提高澳門大賽車的國際知名度，並吸引更多優秀的車手參加。夏巴車隊表示，他們將為參賽車手提供一流的賽車設備和技術支持，確保比賽的公平性和競爭性。

【本報訊】夏巴車隊將於本屆澳門大賽車期間，在澳門舉辦一項國際精英賽。該項比賽旨在提高澳門大賽車的國際知名度，並吸引更多優秀的車手參加。夏巴車隊表示，他們將為參賽車手提供一流的賽車設備和技術支持，確保比賽的公平性和競爭性。

動圈唱頭將大行其道

在音響發燒友的器材中，動圈唱頭幾乎成了必不可少的一件東西。近年來，動圈唱頭的銷量持續增長，這反映了發燒友對音質要求的提高。動圈唱頭具有聲音溫暖、細節豐富的特點，深受廣大發燒友的喜愛。本報將為您介紹幾款最新的動圈唱頭產品，助您在音響器材的選擇上做出明智的決定。

巨型靜電揚聲器

靜電揚聲器以其獨特的音色和優異的表現力而著稱。巨型靜電揚聲器更是將靜電揚聲器的優點發揮到了極致。它們具有聲音宏亮、解析力強、失真率低等特點，能夠為聽眾帶來極致的聽覺享受。本報將為您介紹幾款最新的巨型靜電揚聲器產品，助您在音響器材的選擇上做出明智的決定。

音響週刊

期九零一第
出刊日期星連

【本報訊】音響週刊將為您提供最新的音響器材資訊、產品評測、音響技術介紹等內容。歡迎訂閱，助您了解音響世界的最新動態。

新風趣週刊

送附報晚商工隨五週每

【本報訊】新風趣週刊將為您提供最新的娛樂資訊、影視節目推薦、影視評論等內容。歡迎訂閱，助您了解影視世界的最新動態。

件配屬附其及器聲揚電靜電巨

件配屬附其及器聲揚電靜電巨

位單場現樓塌街頓靈威

細軟 | 收拾 | 破居 | 返回 | 獲准 | 居民

鐘分五十留逗入進人一准次每

蒲崗村受山坳傾瀉影響

災民增至三百六十
50間木屋提前拆卸

【本報訊】黃大仙祠內黃山泥影戲院之居民人彭，現年三十一歲，與大仙祠之五十六間木屋亦將被拆卸。至三百六十一人，受影響之五六間木屋亦將被拆卸。房屋署週五接獲有關書昨午詢問該署數名高級人員，前往黃大仙祠向木屋區居民黃山泥影戲院之居民。

黃山泥影戲院內前住黃大仙祠中區訪問該署居民之黃山泥影戲院之居民。

黃大仙祠後方黃山泥影戲院之居民，並由社會福利署供應彼等膳食。

由於泥影戲院之中若干木屋原定於下月清拆以供發展該區，不過，由於須要疏散之族，清拆工作將提前辦理，必須拆卸之木屋共五十六間。

澳門影响不大
僅一木樓倒塌

【本報奧斯陸記者電】
歐風奧斯陸在颶風中受影響甚大，澳門所受影響不大，只一座空屋，屋頂被吹壞。
樹塌，無任何人傷亡。
昨日奧斯陸在颶風中受影響甚大，澳門所受影響不大，只一座空屋，屋頂被吹壞。
樹塌，無任何人傷亡。
昨日奧斯陸在颶風中受影響甚大，澳門所受影響不大，只一座空屋，屋頂被吹壞。
樹塌，無任何人傷亡。

政府團體活動
因風取消改期

建築物條例執行處
高級人員昨日到威靈
頓街(上圖)及永樂
街(下圖)視察塌樓
現場。(本報記者馬
自倫攝)

風雨不停侵襲
荃灣屯門四村

發生輕微水浸

【本報訊】昨日因颶風影響，甚日風雨不停以致荳蔻及屯門數條路均發生水浸事件。

麗湖郡主社區中心的防區，據報一間木廠被風吹毀。屋內兩名成人及一名兒童，已被送往醫院。

百餘防風庇護站
開放供災民避難

九十三人昨已首先入住

【本報訊】民政署在颱風逼港期間已開放二百八十八個防風庇護站。

從昨晚七時四十五分，在各防風庇護站避風的人數如下：

九龍區之防風庇護站	三十一個，可收容一百八十人，油蔴地地區一〇八人，
新界區之防風庇護站	五十二個，可收容三百零五人，
香港島區之防風庇護站	二十五個，可收容一百二十人，
離島區之防風庇護站	六個，可收容三十人。

以上共計一百二十四個防風庇護站，可容納一千五百零五人。此外尚有九十九個臨時防風庇護站，可容納四百九十人。

以上兩類防風庇護站，合共可容納二千零九十人。其餘尚未開放的防風庇護站，則視乎風勢而定。

戒毒者注意！

各區美沙酮治療中心
八號風球仍照常開放

【本報訊】昨晚八號風球高懸，但港九及新界仍有八間美沙酮治療中心按照原定時間照常開放，為接受治療戒毒者服務，其他治療戒毒中心則暫停開放。

中區區民政署一五
政府合署辦公分處

風災聯絡。民衆如欲得到有關防風站之資料，亦可與各該區地方民衆聯絡。

文官自縣出巡八號風暴後，即全部開放，收容受災民衆。

國防部在防風風暴期間，並由學校、社團及街坊會協助地方使用，並由民衆屬下義務工作人員負責維持秩序，以防風暴時發生混亂之市民。

(乙)九龍區：

觀塘民政署：三
秀茂分處：三
牛頭角分處：三
油蔴地分處：一
大仙民政署：三

南區民政署：五
西區民政署：四
中區民政署：二

政府團體活動
因風取消改期

【本報訊】由於八號風球再次高懸，港區社團及政府團體舉辦的各項活動，被迫臨時取消或改期。

臨時改期及取消的活動如下：

- △市政事務署宣佈該署所舉辦的習泳班因天氣關係全部取消。
- △區署香港國隊宣佈，原訂今日舉行的初級梯隊的訓練班，已決定取消。

△社會福利署與駐港空軍合辦，於今日開
舉行的青年領袖訓練營第二期，因颱風關係
，改期於八月一日(星期一)開始，參加者
於八月一日下午二時到柯士甸道檢會報到

區羽毛球分班淘汰賽總決賽，原定於今日進行，因颱風關係，若八號風球仍然懸掛，賽將取消，日期另行宣佈。

△大會宣佈：昨晚全部節目已經取消，港話劇團演出的話劇「青春的價值」，將於八月十二日舉行。

三	二九七〇一
三	二四一八七二
三	八〇九七三或
三	八〇三五一
三	九三二八八
三	六七八五二或
三	六八六一

水埭民政署	三一七〇四二
沙灣分處	三一七〇四三
龍城民政署	三一〇〇七一
勸分處	三一六三九四九或 三一六三二一五
文田分處	三一〇一九八一或 三一〇二八八二

文田分處——三——〇一九八一或
三——〇二八八一二・

五——四五六三八一民政署總部詢問處亦處於天文台懸出一號風球即提供二十四小時外新界民政署總部及屬下七個理民府的駐人員，現已準備隨時出動以應付颱風引致事故。

理民府人員已在新界及離島各處，開放公共

界居民如欲使用這些庇護站，請與新界民部或就近理民府聯絡：

島理民府五——四五六七三
島理民府二——四二五〇九六或
島理民府二——四二九七九四
朝理民府二——七六〇二六一
門理民府二——八二三二一〇
實理民府三——二四六七九五
理民府二——六六三三〇二

台大畢業僑生主理

逾十年經驗 信譽最穩健

利華旅運

旺角彌敦道336號銀行中心905室

電話：3-306331-4

菲律賓歡樂假期豪華團

碧瑤 蠟島 百勝灘 七天 \$1199

乘搭波音707噴射客機，飛機往碧瑤 中菜為主 四晚夜總會

住宿：艾蘭迪夏宮假日，總統，萬碧，馬尼拉花園五星大酒店

日期：8月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29, 9月4,7,10,13,16,19,22,25,28日

菲島森林女神號海陸空遨遊七天 \$1390

暢遊西哥貢島，隆巴龍島，百勝灘，文化村，馬尼拉市區及近郊艾蘭地

日期：8月2,5,8,10,16,17,20,22,23,29, 9月1,2,3,7,13,16,21,27,28,30日

歐陸風光

廿二天 \$9,950 廿九天 \$11,500
每週有團出發專籍領隊

英航歐洲假期

十五天 \$5,989 廿天 \$7,293
每月四團出發週遊歐洲各國

美加遊踪

十天西岸 \$6,450
十七天東西岸 \$8,390
8月4,18日 9月1,21日
專人代辦美加簽證

曼谷(古城)芭堤雅

六天 \$1,590 逢星期六、日出發
兩晚芭提雅假日，多晚夜總會

馬星泰雲頂芭堤雅

十二天 \$3,250 多晚夜總會
8月3,16日 9月7,20日

馬星雲頂聖淘沙

八天 \$2,650 住美輪園賓
8月3,16日 9月7,20日

日本九州鹿兒島

七天 \$2,750 多晚夜總會
8月20,27日 9月13日

韓國華克山莊

四天 \$1,590 逢星期六出發
住濟城凱悅華克山莊
韓國漢城釜山慶州五天 \$1890

日本韓國聯遊

八天 \$2,990 住太子、京口
8月5,12,19,26日

馬星菲

十天豪華團 \$2,990
8月10,24日 9月7,21日

總代理
台北東亞大飯店
免費代訂房間，八折優待

廉價機票

代理各大航空公司機票
代售東南亞、美加、歐洲特價機票

慶祝六十七年雙十國慶回國祝賀團

中華航空公司鼎力贊助

\$1500 (連團體個人證)

10月3,4,8日出發 行程分十四、十五天，環島暢遊阿里山花蓮梨山故宮陽明山慈湖福壽，參加雙十國慶大典，參觀自由祖國海陸空三軍基地及十大建設。
住宿：台北東亞永安等豪華大酒店

華航特選寶島芝麻假期

芝麻城溪頭梨山環島豪華團

九天 \$1490 逢星期六早上乘華航出發
阿里山芝麻城環島豪華貴賓團

七天 1550 九天 1750 逢星期日早上乘華航出發

四晚夜總會 住圓山芝麻城亞士都大酒店

免費代訂中華機位歡迎學校社團宗親同鄉會委託辦理。

蔣總統示三項不變國策

國共永無妥協 聯俄絕無可能

國際散播謠言陰謀破壞我利益

【中央社九日專電】蔣總統今日發表談話，重申三項不變國策，即：一、國共永無妥協之可能；二、聯俄絕無可能；三、國際散播謠言陰謀破壞我利益。總統談話，係在國共關係問題上，重申其堅定不移之立場，並對國際間之謠言陰謀，予以嚴正之警告。

金價板上高峯 南非最感欣慰

【南非約翰內斯堡九日電】南非金價，因國際金價上漲，而呈高峯之勢。南非金價，自九日開始，即呈急劇上升之勢，至十一日，已達每兩一百一十元之譜。南非金價之上升，係因國際金價，受美國金價之影響，而呈上升之勢。南非金價之上升，對南非之經濟，將有重大之影響。

中越邊界華僑 生活苦不堪言

北平視若無睹要談判解決 疾病惡劣天氣 污穢環境 中越邊界華僑，生活苦不堪言。據悉，中越邊界華僑，因受戰爭影響，生活極端困苦。疾病、惡劣天氣、污穢環境，使華僑生活，陷入絕境。北平當局，對華僑之生活，視若無睹，並要求談判解決。

過半數美眾議員反對 屈從中共正常化條件

四百卅五位中僅六人公開贊成 華盛頓九日電：美國眾議院，今日對中共正常化條件，進行投票。結果，過半數美眾議員，反對屈從中共正常化條件。僅有四百卅五位中，僅六人公開贊成。

內週一隊部南越 軍棉高五千傷殺

火軍器武批大獲鹵並 南越軍隊，於週一，在內陸地區，與北越軍隊發生衝突。南越軍隊，獲勝，並獲大批武器彈藥。北越軍隊，傷亡五千餘人。

北平指摘越南砲艇 屢屢挑釁兩撤僑船

中共軍事顧問在棉建空軍基地 北平當局，今日發表談話，指責越南砲艇，屢屢挑釁，並撤僑船。中共軍事顧問，在棉建空軍基地，對越南之挑釁行為，表示強烈不滿。



住居水：世界各國的珍貴佳釀，於日前日本京都都府府邸，舉行招待會時，一齊開水，以供賓客飲用。

卡特外交全球不滿 與俄衝突最烈祇有英國仍表支持

【合衆國際社九日電】卡特總統之外交政策，引起全球之不滿。與蘇聯之衝突，尤為激烈。祇有英國，仍對卡特之政策，表示支持。

我十項建設工程 年底全部完成

【中央社九日電】我國政府，今日宣佈，十項建設工程，將於年底全部完成。此十項工程，包括：一、鐵路工程；二、公路工程；三、水運工程；四、航空工程；五、電力工程；六、礦業工程；七、農業工程；八、工業工程；九、教育工程；十、衛生工程。

無力獨自對抗投機 日將放任美元下跌

【東京九日電】日本政府，今日宣佈，將放任美元下跌。因日本無力獨自對抗投機，故決定採取此舉。

近週以來第二次 蘇俄警衛騷擾 美大使館人員

【莫斯科九日電】蘇聯政府，今日宣佈，近週以來，第二次騷擾美大使館人員。此舉，引起國際社會之關注。

蘇俄警衛騷擾 美大使館人員

【莫斯科九日電】蘇聯政府，今日宣佈，蘇俄警衛，騷擾美大使館人員。此舉，引起國際社會之關注。

馬迷佳音·新馬錦囊

工商晚報

一九七七—七八年新馬特輯

張基主編 簡而清提供資料

全冊超過150頁

資料豐富 贏馬必備

將於八月十日出版

為特別酬答讀者

每本只售二元

詳情請注意本報即將刊出購買辦法

務服會社動推性女出傑

傑出女性社會服務會，是一個由各界婦女組成的，旨在推動社會服務，提高婦女地位，促進社會和諧的組織。該會成立以來，一直致力於各項社會公益事業，包括扶貧、教育、醫療、環保等。在過去的一年中，該會共舉辦了多場講座、培訓班和義賣活動，為社會做出了積極貢獻。未來，該會將繼續努力，為社會服務事業貢獻更多力量。



傑出女性社會服務會成員合影

父母之愛

父母之愛，是世界上最偉大的愛。它無私、無條件，是每個孩子成長的動力。父母不僅要給予孩子物質上的支持，更要給予他們精神上的關懷和引導。在孩子的成长過程中，父母的愛是他們最堅強的後盾。父母應該學會傾聽孩子的聲音，尊重他們的選擇，並給予他們足夠的支持和鼓勵。

消解壓力

在現代社會，壓力是每個人都會面臨的問題。壓力過大會影響我們的身心健康，甚至導致一些疾病的發生。為了消解壓力，我們需要學會調整心態，保持積極樂觀。可以通過運動、旅遊、閱讀等方式來釋放壓力。同時，也要學會與家人、朋友分享自己的煩惱，尋求他們的幫助和支持。

蝦鮮飯葉荷

這是一道非常美味的傳統菜餚。它選用上等鮮蝦和嫩滑的飯葉，經過精心烹飪而成。味道鮮美，營養豐富。在炎熱的夏季，吃上一碗，既能消暑解渴，又能增進食慾。這道菜也是家庭聚餐和宴客時的佳品。

家庭婦女

家庭婦女是家庭的支柱，她們承擔著繁重的家務和照顧家人的責任。她們的辛勤付出，為家庭創造了溫馨和諧的氛圍。我們應該尊重家庭婦女，感謝她們的貢獻。同時，家庭婦女也要學會自我調節，保持身心健康，為家庭做出更大的貢獻。

姻婚座女處

處女座的婚姻生活，往往充滿了挑戰和變數。處女座女性通常性格嚴謹，追求完美，這在婚姻生活中可能會導致一些矛盾和誤會。為了維持婚姻的穩定和幸福，處女座女性需要學會放鬆自己，學會與伴侶溝通和包容。同時，伴侶也要理解處女座的特點，給予她們足夠的支持和鼓勵。

你與星相

星相學是一種古老的學問，它通過觀察天體的運行來預測人的命運。雖然星相學的準確性一直存在爭議，但它在一定程度上可以幫助人們了解自己的性格特點和未來趨勢。我們可以參考星相學的觀點，但也要結合現實情況來做出判斷。星相學最終還是要為人們的生活提供參考和啟示。

滋潤皮膚的美容品

皮膚是我們的第二層皮膚，它對我們的健康和生活質量有著重要的影響。為了保持皮膚的滋潤和彈性，我們需要選擇合適的美容品。滋潤皮膚的美容品可以幫助我們鎖住水分，防止皮膚乾燥和脫皮。在選擇美容品時，要根據自己的膚質和需要來進行選擇，並注意產品的成分和來源。

主婦心得

作為一名家庭主婦，每天的生活都充滿了忙碌和挑戰。在繁重的家務和照顧家人的過程中，我們需要學會如何安排時間，提高效率。同時，也要學會在忙碌中找到樂趣，保持積極向上的心態。家庭主婦的心得是，要學會愛自己，也要愛家人，讓家庭生活變得更加美好。

判別好壞

在複雜的社會環境中，我們需要學會判別好壞，分辨真偽。這需要我們具備敏銳的觀察力和判斷力。在與人交往時，要學會傾聽和觀察，不要輕易相信別人的話。同時，也要學會保護自己，避免受到他人的傷害。判別好壞是我們生活的重要技能之一。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

工商日報

本報為方便讀者訂閱，特設以下廣告：各類商業廣告、招聘啟事、尋人啟事等。歡迎垂詢。

分類廣告

本報分類廣告，內容豐富，覆蓋面廣。包括：房屋租售、汽車買賣、招聘求職等。歡迎刊登。

請看更

本報為擴大宣傳，特設「請看更」專欄。歡迎各界人士踴躍投稿，分享您的觀點和故事。

遺失

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。失主：張三。

啟事

本人因事外出，所有事務交由李四代為處理。特此啟事。

尋訪

本人尋找失散多年的親友，如有線索，請與本人聯繫。電話：XXXX-XXXX。

聘請

本處現聘請會計、銷售等職位，待遇優厚。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

徵求

本處徵求各類人才，包括：工程師、設計師等。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

商業

本處提供各類商業服務，包括：法律諮詢、會計服務等。歡迎垂詢。

工商服務

本處為工商企業提供各類服務，包括：市場調查、品牌策劃等。歡迎垂詢。

搬運

本處提供專業搬運服務，價格公道，服務周到。歡迎垂詢。

名媛秘史

本報獨家披露名媛秘史，內容精彩，不容錯過。歡迎訂閱。

女權蘇珊

女權蘇珊專欄，探討女性權益，倡導社會公平。歡迎訂閱。

道霸人男抗反

本報報導：反抗男權霸權，爭取女性地位。歡迎訂閱。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。

招租

本處現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽：電話：XXXX-XXXX。